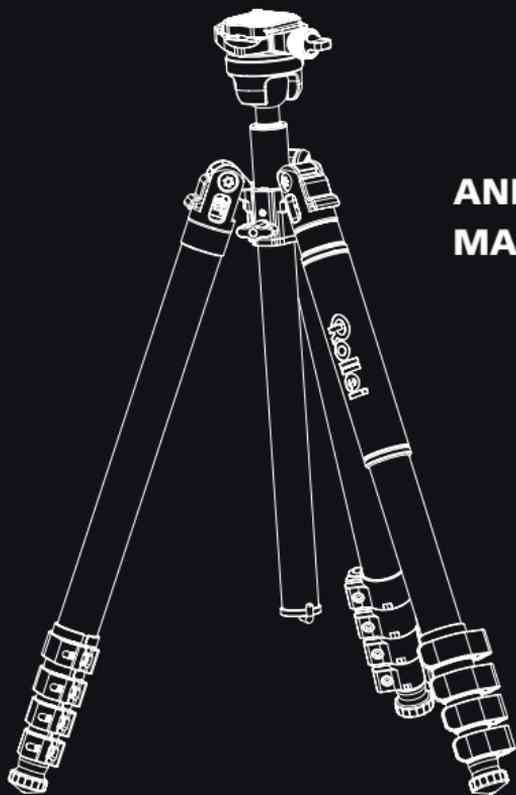


Rollei

Easy Traveler / XL

Stativ | Tripod



ANLEITUNG AUF DEUTSCH
MANUAL IN ENGLISH

www.rollei.de

Inhalt

Bedienungsanleitung	4
Produktübersicht Panoramakopf.	4
Bedienung	5
Schnellwechselplatte nutzen	5
Panorama-Drehung nutzen	5
Kugelgelenk nutzen	6
Fixierung des Kugelkopfs	7
Nutzung des Stativs	8
Nutzung des Einbeistativs	10
Smartphone-Halter	11
Technische Daten	12

Content

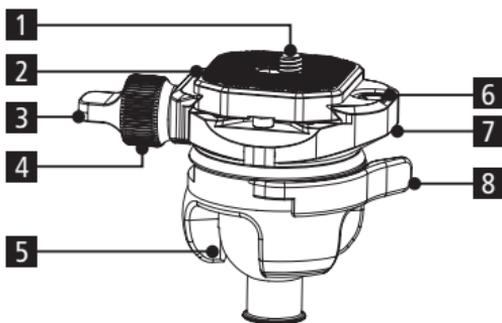
User Manual	15
Product Overview Panorama Head	15
Operation	15
Using the quick release plate	15
Using panoramic rotation	15
Using the ball joint	16
Fixing the ball head	17
Using the Tripod	18
Using the Monopod	20
Smartphone Holder	21
Technical Data	22

Rollei Easy Traveler Bedienungsanleitung

Danke, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben! Vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen.

Produktübersicht Panoramakopf

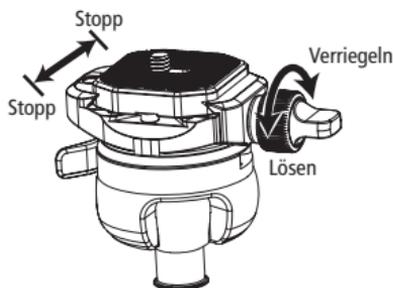
- | | | | |
|---|------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | 1/4-Zoll-Schraube | 5 | Kugel-Gelenk |
| 2 | Schnellwechsellplatte | 6 | Wasserwaage |
| 3 | Panorama Verriegelungsknopf | 7 | Plattform |
| 4 | Plattform-Verriegelungsknopf | 8 | Kugel-Verriegelungs-Hebel |



Bedienung

Schnellwechsellatte nutzen

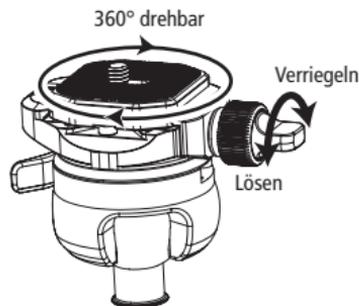
1. Lösen Sie den Plattform-Verriegelungsknopf.
2. Nun können Sie die Schnellwechsellatte herausnehmen.
3. Legen Sie die Schnellwechsellatte wieder in die Plattform und drehen Sie den Verriegelungsknopf wieder fest.



Info: Die Schnellwechsellatte hat Anti-Rutsch-Schrauben damit die Platte nicht aus der Plattform rutschen kann.

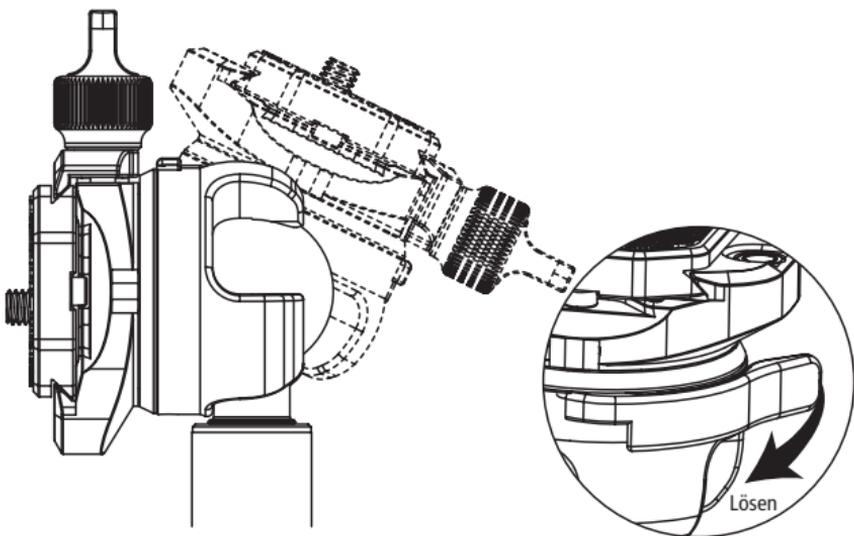
Panorama-Drehung nutzen

1. Lösen Sie den Panorama-Verriegelungsknopf.
2. Die Platte ist nun um 360° drehbar. Drehen Sie die Platte an die gewünschte Position.
3. Drehen Sie den Panorama-Verriegelungsknopf wieder fest.



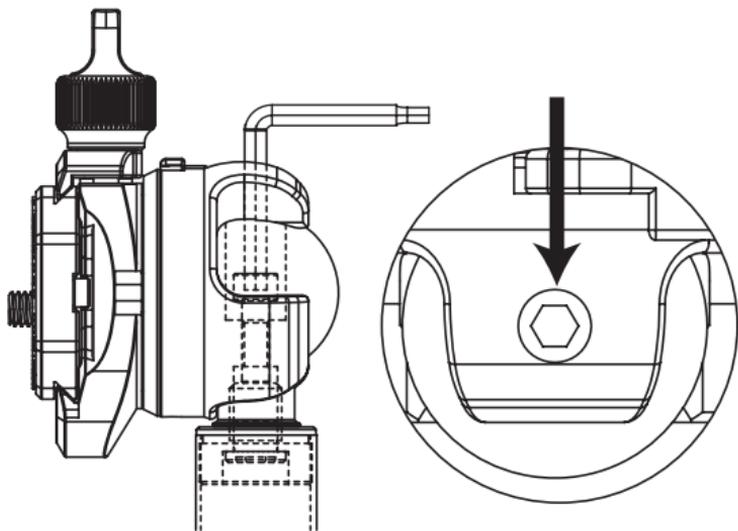
Kugelgelenk nutzen

1. Öffnen Sie den Kugel-Verriegelungs-Hebel.
2. Der Kugelkopf ist nun gelöst und kann in die gewünschte Position gebracht werden.
3. Verschließen Sie den Kugel-Verriegelungs-Hebel wieder an der gewünschten Position.



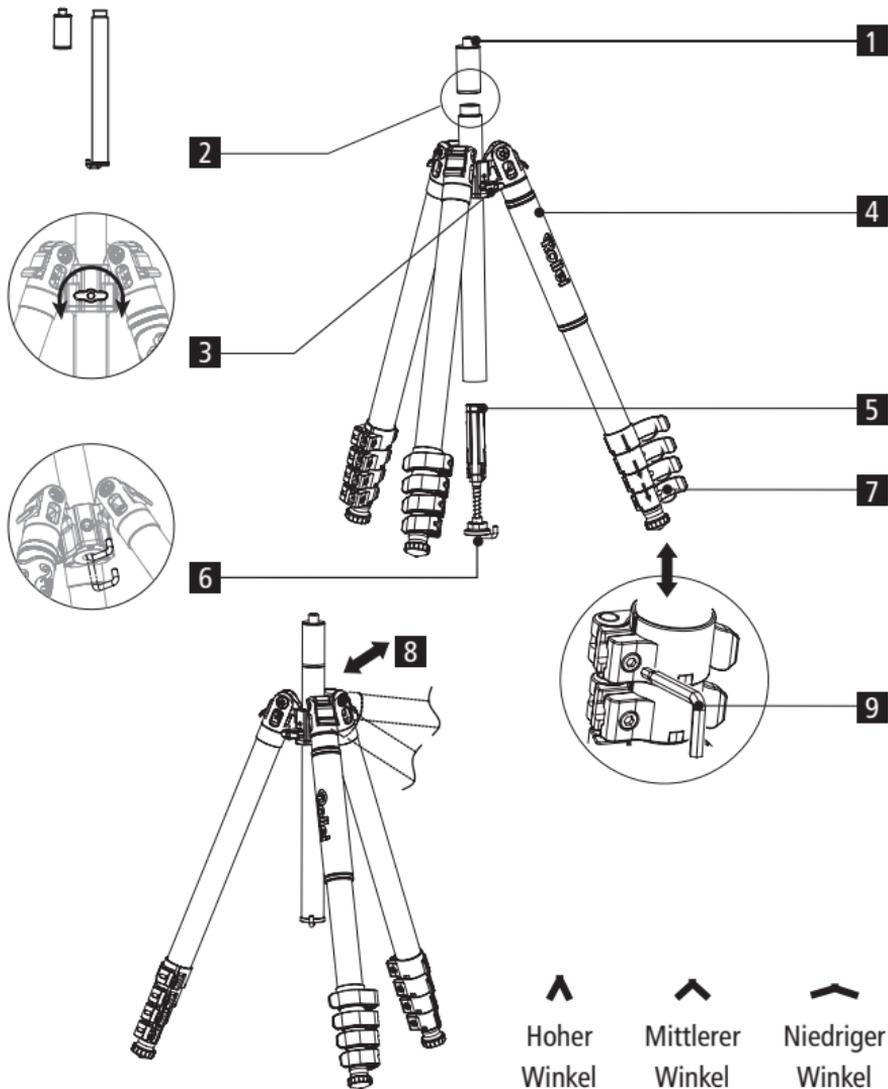
Fixierung des Kugelkopfs

1. Stellen Sie den Kugelkopf in die Vertikale, sodass das Loch in der Kugel von oben sichtbar ist und die Schraube zu sehen ist.
2. Drehen Sie den Kopf mit Hilfe des Inbusschlüssels fest, um ein eigenständiges lösen zu vermeiden.



Nutzung des Stativs

- 1 3/8-Zoll-Schraube
- 2 2-Teilige-Mittelsäule für Aufnahmen im niedrigen Winkel
- 3 Drehen Sie die Feststellschraube, um die Höhe der Mittelsäule zu justieren.
- 4 Silikon Griff
- 5 Drehen Sie den Haken raus, dort befindet sich die Smartphone-Halterung
- 6 Haken zum Anbringen von Gewicht für mehr Stabilität
- 7 Öffnen Sie den Verriegelungs-Hebel an den Beinen, um die einzelnen Sektion auf die gewünschte Länge auszufahren. Schließen Sie die Verriegelungs-Hebel wieder, um die Position zu fixieren.
- 8 Bein-Winkel einstellen: Drücken Sie den Knopf an der Schulter des Beines, um dann den Winkel einzustellen.
- 9 Die Sensibilität der Verriegelungs-Hebel an den Beinen können Sie mit dem Inbus auf Ihre Wünsche einstellen.



Nutzung als Einbeinstativ

Einbeinstativ (verbunden mit kurzer Mittelsäule)

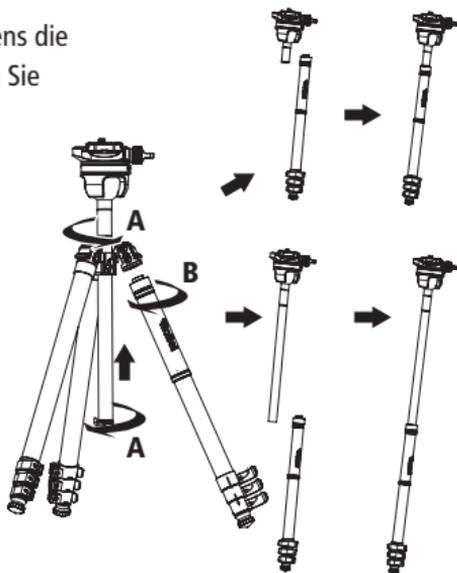
1. Lösen Sie das Einbeinstativbein.
2. Lösen Sie die Verbindungsposition der zweiteiligen Mittelsäule, nehmen Sie die obere kurze Mittelsäule ab.
3. Verbinden Sie die kurze Mittelsäule mit dem Einbeinstativ.

Einbeinstativ (verbunden mit kompletter Mittelsäule)

1. Lösen Sie das Einbeinstativbein.
2. Lösen Sie den Feststellknopf der Mittelsäule, nehmen Sie den Haken ab und nehmen Sie die Mittelsäule heraus.
3. Verbinden Sie die Mittelsäule mit dem Einbeinstativ.

A Lösen

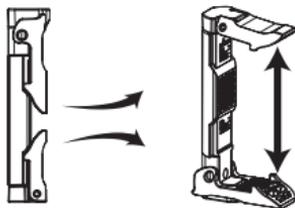
B Ziehen Sie nach Abdrehen des Hakens die Mittelsäule nach oben und nehmen Sie sie heraus.



Smartphone-Halter

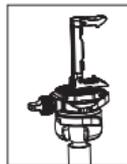
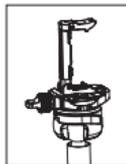
Verwendung des versteckten Smartphone-Halters

- Klappen Sie die beiden Enden aus, um Ihr Smartphone einzuspannen.



Verwendung des Halters

- Direkt auf dem Stativ
- In der Plattform
- Auf der Schnellwechselplatte



Stativ Easy Traveler

Material	Carbon
Sektionen	5
Stativbeindurchmesser	Max. Ø 25 mm
Packmaß	43,2 cm
Minimale Höhe	10,5 cm
Maximale Höhe	160,0 cm
Gewicht	1,14 kg
Maximale Traglast	Stativ: 5 kg Kugelkopf: 5 kg

Monopod

Höhe minimal	71,5 cm
Höhe maximal	171,3 cm
Gewicht	490 g
Traglast maximal	5 kg

Schnellwechsellatte

Maße (L x B x H)	3,9 x 3,9 x 0,8 cm
Gewicht	20,4 g

Smartphone-Halter

Clip-Bereich	6,5 – 8,5 cm
--------------	--------------

Design und Spezifikation des tatsächlichen Produkts können abweichen.

Technische Daten

Stativ Easy Traveler XL

Material	Carbon
Höhe minimal	14 cm
Höhe maximal	166 cm
Arbeitshöhe maximal	132 cm
Packmaß	50,5 cm
Gewicht	1,34 kg
Traglast maximal	10 kg
Sektionen	4
Stativbeindurchmesser	Ø 28 / 25 / 22 / 19 mm

Monopod

Höhe minimal	85,1 cm
Höhe maximal	179 cm
Gewicht	610 g
Traglast maximal	5 kg

Stativkopf

Höhe	7,3 cm (ohne Schnellwechselplatte)
Basis-Durchmesser	3,6 cm
Gewicht	290 g
Traglast maximal	10 kg

Schnellwechselplatte

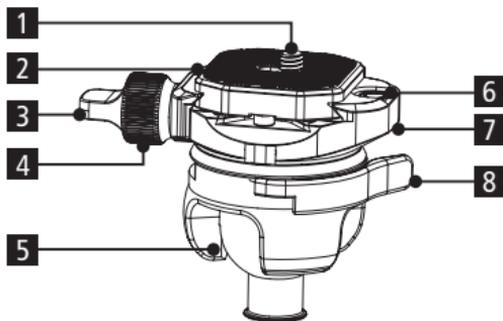
Maße (L x B x H)	4,6 x 3,9 x 0,8 cm
Gewicht	29 g

Design und Spezifikation des tatsächlichen Produkts können abweichen.

Thank you for choosing our products! Read carefully before use.

Product Overview Panorama Head

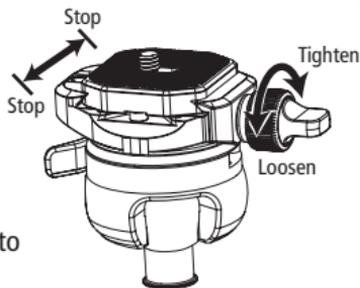
- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1 1/4 inch screw | 5 Ball joint |
| 2 Quick release plate | 6 Spirit level |
| 3 Panorama locking knob | 7 Base plate |
| 4 Platform locking knob | 8 Ball-locking lever |



Operation

Using the quick release plate

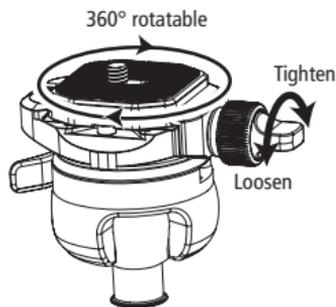
1. Loosen the platform locking knob.
2. You can now remove the quick-release plate.
3. Put the quick-release plate back into the platform and 3. Put the quick-release plate back into the platform and tighten the locking knob.



Info: The quick-release plate has anti-slip screws so that the plate cannot slip out of the platform.

Using panoramic rotation

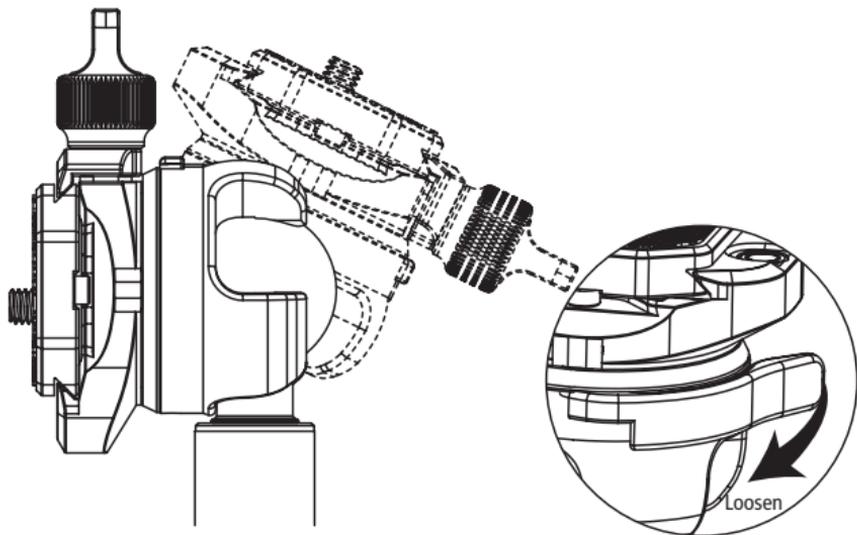
1. Loosen the panorama lock knob.
2. The plate can now be rotated 360°. Rotate the plate to the desired position.
3. Tighten the panorama locking knob again.



Operation

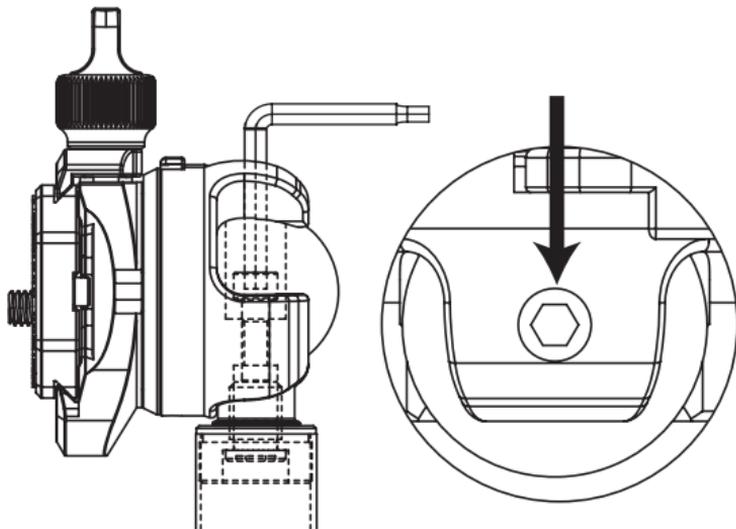
Using the ball joint

1. Open the ball lock lever.
2. The ball joint is now released and can be moved to the desired position.
3. Close the ball-locking lever again at the desired position.



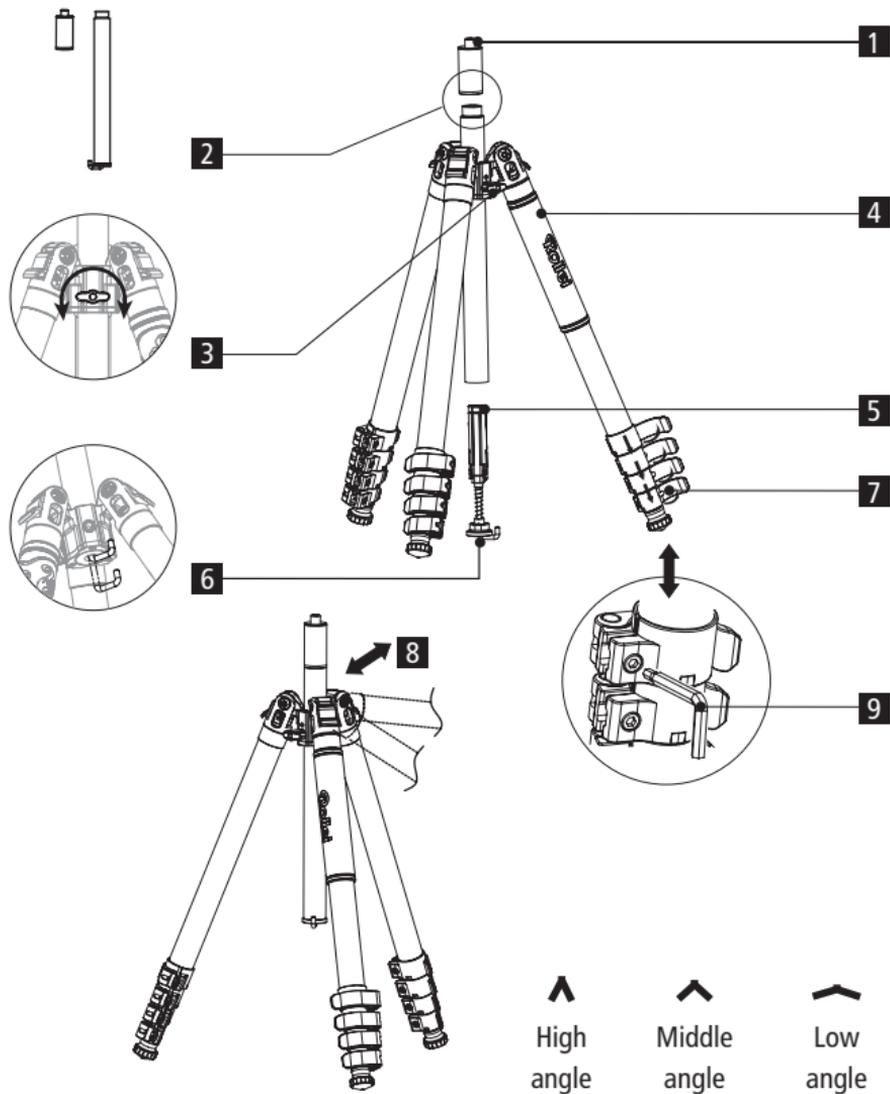
Fixing the ball head

1. Place the ball head in the vertical position so that the hole in the ball is visible from above and the screw is visible.
2. Tighten the head with the help of the Allen key to prevent it from loosening by itself.



Using the Tripod

- 1 3/8-inch screw
- 2 2-section centre column for low angle shooting.
- 3 Turn the locking screw to adjust the height of the centre column.
- 4 Silicone handle
- 5 Turn the hook out, there is the smartphone holder
- 6 Hook to attach weight for more stability
- 7 Open the locking lever on the legs to extend each section to the desired length. Close the locking levers again to lock the position.
- 8 Leg angle adjustment: Press the button on the shoulder of the leg to then adjust the angle.
- 9 You can adjust the sensitivity of the locking levers on the legs to your preference using the Allen key.



Using as Monopod

Monopod (connected with short centre column)

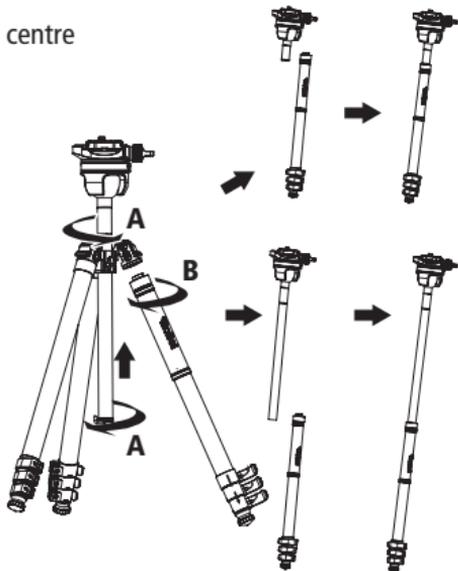
1. Loosen the monopod leg.
2. Loosen the connection position of the two-piece centre column, remove the upper short centre column.
3. Connect the short centre column to the monopod.

Monopod (connected with complete centre column)

1. Loosen the monopod leg.
2. Loosen the locking knob of the centre column, remove the hook and take out the centre column.
3. Connect the centre column to the monopod.

A Loosen

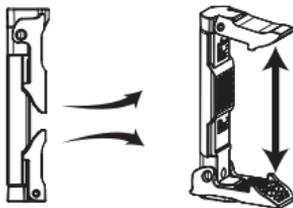
B After twisting off the hook, pull the centre column upwards and take it out.



Smartphone Holder

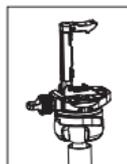
How to use the hidden smartphone holder

- Unfold the two ends to clamp your smartphone.



How to use the holder

- Directly on the tripod
- In the platform
- On the quick release plate



Technical Data

Tripod Easy Traveler

Material	Carbon
Sections	5
Tripod leg diameter	Max. Ø 25 mm
Folded	43.2 cm
Minimum height	10.5 cm
Maximum height	160.0 cm
Weight	1.14 kg
Maximum load	Tripod: 5 kg ball head: 5 kg

Monopod

Minimum height	71.5 cm
Maximum height	171.3 cm
Weight	490 g
Maximum load	5 kg

Quick release plate

Dimensions (L x W x H)	3.9 x 3.9 x 0.8 cm
Weight	20.4 g

Smartphone holder

Clip range	6.5 – 8.5 cm
------------	--------------

Design and specification of the actual product may vary.

Stativ Easy Traveler XL

Material	Carbon
Minimum height	14 cm
Maximum height	166 cm
Maximum working height	132 cm
Folded	50.5 cm
Weight	1,34 kg
Maximum load	10 kg
Sections	4
Tripod leg diameter	Ø 28 / 25 / 22 / 19 mm

Monopod

Minimum height	85.1 cm
Maximum height	179 cm
Weight	610 g
Maximum load	5 kg

Tripod head

Hight	7.3 cm (without quick release plate)
Base diameter	3.6 cm
Weight	290 g
Maximum load	10 kg

Quick release plate

Dimensions (L x W x H)	4.6 x 3.9 x 0.8 cm
Weight	29 g

Design and specification of the actual product may vary.



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

Service Hotline:

+49 40 270750277

Item No. Easy Traveler:
22993 (rot), 22994 (grau)

Item No. Easy Traveler XL:
23024 (rot), 23025 (grau)